99 — ~~77~~ 98

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 (Timiskaming District) — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 118 — in / dans Town of Haileybury that portion as described as per No 118 on cover of Portfolio (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 28

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D.A.Brown — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRMES (Specify age / Spécifier l'âge)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. If legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi, sophisticaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Mention as in column 18 the name of the firm, company, etc., for whom work is done. / Mentionner ici la personne ou l'entreprise dans laquelle le travail est fait, comme dans la colonne 18.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 à un métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 à son métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant des divers métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des divers métiers.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Child or parent in same family. / Enfant ou parent dans la même famille.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.	Insane. / Aliénés.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
252	258	Williams Alfred Jr.	Haileybury	M	Head	M	Oct	1881	29	England	1906		English	Canadian	Anglican	Contractor	1-0-0	No	No	Yes													Yes	Yes	En				
		" Ruby	"	F	Wife	M	July	1881	29	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	En				
257	259	Lay Alex	"	M	Head	M	Feb	1859	52	U.S.A.	1911	6	American	American	Anglican	Miner	5-6-24	No	Yes	No	Nipissing	40		60		2000							Yes	Yes	En				
		" Sarah J.	"	F	Wife	M	Jany	1858	53	U.S.A.	1911	6	American	American	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	En				
258	260	Switzer R. W.	"	M	Head	M	Sept	1878	35	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant	10-0-63			Yes	Coal								1000		12		Yes	Yes	En				
		" Margaret	"	F	Wife	M	May	1881	30	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" Douglas	"	M	Son	S	Sept	1907	1	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																No	No	None				
259	261	McIntosh Gavin	"	M	Head	M	July	1870	40	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant	10-0-77			Yes	General												Yes	Yes	En				
		" Olive	"	F	Wife	M	Dec	1885	25	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																Yes	Yes	En				
260	262	Turnbull Anna B.	"	F	Head	W	April	1861	50	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" George M.	"	M	Son	S	April	1891	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Manager	8-1-34	No	Yes	No	Mine	52		48		1500				1500		27		Yes	Yes	En				
		" William J.	"	M	Son	S	Nov	1895	25	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Prospector	9-0-33	No	No	Yes	Silver									1000		42		Yes	Yes	En				
		" Walter V.	"	M	Son	S	April	1896	16	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil															10	Yes	Yes	En				
261	263	Noble John	"	M	Head	M	May	1873	28	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	Manager	2-0-17	Yes	No	Yes	Laundry												Yes	Yes	En				
		Harvey Mary	"	F	Servant	M	Oct	1881	29	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	Housekeeper	2-5	Yes	Yes	No	Household	52		60		360							Yes	Yes	En				
		Harvey Talbot	"	M	Lodger	M	June	1881	29	England	1888		English	Canadian	Anglican	Foreman	2-9-12	Yes	No	Yes	Laundry	52		60		840							Yes	Yes	En				
262	264	Day Fred A.	"	M	Head	M	March	1882	29	Ontario			Scotch	Canadian	R.Catholic	Barrister	9-0-33	No	No	Yes									12000	12000	500		Yes	Yes	En				
		" Helen	"	F	Wife	M	March	1885	26	Ontario			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	En				
		Long Allan	"	M	Uncle	M	Oct	1848	62	Ontario			English	Canadian	Anglican	Farm ret.	Inc	No	No	Yes													Yes	Yes	En				
		Cannon Mary	"	F	Domestic	S	July	1840	20	Ontario			Irish	Canadian	R.Catholic	Domestic	2-9-29	Yes	Yes	No	Laundry	52		60		360							Yes	Yes	En				
263	265	Gaul A. J.	"	M	Head	M	Nov	1862	48	Ontario			Scotch	Canadian	R.Catholic	Captain	11-2-31	No	Yes	No	Steamer	44		60		900							Yes	Yes	En				
		" Agnes	"	F	Wife	M	Sept	1886	24	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	None	Nil																Yes	Yes	En				
		McMartin Hilda	"	F	Domestic	S	March	1894	17	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	2-9-29	No	Yes	No	Steamer	52		60		840							Yes	Yes	En				
		Grimmond Alice	"	F	Scholar	S	March	1900	11	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	"	Nil															10	Yes	Yes	En				
264	266	Donovan Jim	"	M	Head	M	Nov	1835	75	Ireland	1884		Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer ret.	Inc																Yes	Yes	En				
		" Mary	"	F	Wife	M	Oct	1842	68	Ireland	1884		Irish	Canadian	R.Catholic	None	Nil																No	No	En				
		" Ellen	"	F	Daughter	S	Sept	1871	29	England	1882		Irish	Canadian	R.Catholic	"	Nil																Yes	Yes	En				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Jany	1887	24	Ontario			Scotch	Canadian	R.Catholic	"	Nil																Yes	Yes	En				
		" Joseph	"	M	Son	S	Jany	1877	24	Ontario			Scotch	Canadian	R.Catholic	Prospector	8-4-34	No	Yes	No		52		60		1000							Yes	Yes	En				
		" Bridget	"	F	Daughter	S	June	1888	22	Ontario			Scotch	Canadian	R.Catholic	Stenographer	10-7-2	No	Yes	No	Office	52		45		624							Yes	Yes	En				
265	267	Carlyle Robert	"	M	Head	M	April	1883	28	England	1902		English	Canadian	Anglican	Prospector	5-0-24	No	No	Yes													Yes	Yes	En				
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1878	18	England	1902		English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" Beatrice	"	F	Daughter	S	Jan	1909	1	Ontario			English	Canadian	Anglican	"	Nil																No	No	None				
266	268	Duncan Thos	"	M	Head	M	July	1883	27	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agent	11-4-3	No	Yes	No	Boot Co.	52		72		900				1000		24	15	Yes	Yes	En				
		" Cora	"	F	Wife	M	March	1885	26	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" Enid B.	"	M	Son	S	May	1910	1	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nil																No	No	None				
267	269	Colbeck P. D.	"	M	Head	M	Sept	1867	43	England	1891		English	Canadian	Anglican	Accountant	9-3-30	No	Yes	Yes													Yes	Yes	En				
		" Elizabeth J.	"	F	Wife	M	July	1882	28	England	1896		English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" Violet Jn.	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	N.B.			English	Canadian	Anglican	"	Nil															10	Yes	Yes	En				
		" Enid C.	"	F	Daughter	S	May	1905	6	Ontario			English	Canadian	Anglican	"	Nil																Yes	Yes	En				
		Bower Beatrice	"	F	Domestic	S	Dec	1888	22	England	1900		English	Canadian	Anglican	Domestic	2-9-29	No	Yes	No	Private Family	52		60		360							Yes	Yes	En				
268	270	Sullivan Fred A.	"	M	Head	M	July	1879	31	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Merchant	12-0-77	No	No	Yes	Mercantile									500		750		Yes	Yes	En				
		" Beatrice	"	F	Wife	M	Oct	1881	29	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" Lee F.	"	M	Son	S	Jany	1906	5	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	"	Nil															10	No	No	En				
		" Marion	"	F	Daughter	S	Feb	1907	3	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	"	Nil																No	No	En				
269	271	Brock Frank	"	M	Head	M	March	1879	32	U.S.A.	1908		American	American	Anglican	Engineer	8-3-3	No	Yes	Yes	Mining									20000		500		Yes	Yes	En				
		" Jeannette	"	F	Wife	M	Aug	1879	31	U.S.A.	1908		American	American	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	En				
		" Fredrick	"	M	Son	S	Aug	1905	5	U.S.A.	1908		American	American	Anglican	"	Nil																No	No	En				
		" Robert	"	M	Son	S	June	1907	3	U.S.A.	1908		American	American	Anglican	"	Nil																No	No	En				
		" Marcia	"	F	Daughter	S	Sept	1909	1	Ontario			American	Canadian	Anglican	"	Nil																No	No	En				